

**SENARAI SEMAK / CHECKLIST****PERMOHONAN PINDA TEMPOH SAHLAKU PAS  
APPLICATION FOR SHORTEN PASS**

NAME OF APPLICANT : .....

FACULTY : .....

TELEPHONE NUMBER : .....

E-MAIL : .....

BIL. NO.	DOKUMEN YANG DIPERLUKAN REQUIRED DOCUMENTS	SALINAN NO. OF COPY
1	Isi Borang DP11 (Jika Pemegang Pas Penggajian) <i>Fill up DP11 Form (For Employment Pass Holder)</i>	1
2	Isi Borang DP11A (Untuk Tanggungan) <i>Fill up DP11A Form (For Dependant)</i>	1
3	Isi Borang IMM.55 (Jika Pemegang Pas Ikhtisas) <i>Fill up IMM.55 Form (if Professional Visit Pass Holder)</i>	1
4	1 Salinan Pasport (Muka surat pertama dan visa terkini) <i>1 Copy of Passport (1<sup>st</sup> pages and latest visa)</i>	1
5	Passport Asal <i>Original Passport</i>	-
6	Salinan Surat Tawaran dari majikan baru <i>Copy of Offer Letter from new employer</i>	1
7	Salinan Surat Perletakkan Jawatan <i>Copy of Resignation Letter</i>	1

Please submit all the documents to:

MS. AZLEN AB RAHMAN  
International Relations Centre (UKM Global)  
Universiti Kebangsaan Malaysia Level 2 Chancellory Building  
Tel. No. : +603-8921 5057 | Email : len.rahman@ukm.edu.my



**JABATAN IMIGRESEN MALAYSIA  
IMMIGRATION DEPARTMENT OF MALAYSIA  
MAKLUMAT EKSPATRIAT / PARTICULARS OF EXPATRIATE**

DP11

Tandakan (X) Dalam Petak Berkenaan / Mark (X) in Appropriate Box

Untuk Kegunaan Pejabat / For Office Use

**A. MAKLUMAT EKSPATRIAT / PARTICULARS OF EXPATRIATE**

1. No. Cukai Pendapatan / Income Tax Reference No.

2. Nama (Seperti di dalam pasport) / Name (As stated in passport)

3. Jantina / Gender  Lelaki / Male  Perempuan / Female

4. Tarikh Lahir / Date of Birth  /  /   
Hari / Day Bulan / Month Tahun / Year

5. Warganegara / Nationality

6. No. Pasport / Passport No.

7. Tarikh Tamat Pasport / Passport Expiry Date  /  /   
Hari / Day Bulan / Month Tahun / Year

8. Tempat Dikeluarkan / Place of Issue

9. Tarikh Dikeluarkan / Date of Issue  /  /   
Hari / Day Bulan / Month Tahun / Year

10. Tarikh Masuk Malaysia / Date of Present Entry  /  /   
Hari / Day Bulan / Month Tahun / Year

11. Tarikh Tamat Pas Terkini / Date of Expiry Current Pass (Bagi Permohonan Lanjutan / For Renewal Application)  /  /   
Hari / Day Bulan / Month Tahun / Year

12. No. Pasport Lama / Old Passport No.   
(Bagi Tujuan Pinda Pas atau lain-lain yang berkenaan / For Transfer Endorsement or other purposes)

13. Alamat Tempat Bekerja di Malaysia / Working Address in Malaysia

Poskod / Postcode  Bandar / City

Negeri / State

**Agensi Pelulus / Approving Agency**

JKPD/JKLPD  KDN

MIDA  SC

MDEC  BNM

JPA / SPA  LABUAN FSA

TALENTCORP  ECERDC

IRDA  MAGIC

Lain-lain (Sila Nyatakan) / Others (Please State) \_\_\_\_\_

**Lain-lain / Others**

Pas Khas / Special Pass

Pinda Tempoh Sahlaku Pas / Amendment Validity of the Pass

Pindah Pas / Transfer Endorsement

Journey Performed

Lain-lain (Sila Nyatakan) / Others (Please State) \_\_\_\_\_

Tampal Sekeping Gambar Ekspatriat (Berukuran pasport latarbelakang biru)

Paste a Photo Of Expatriate (Passport size blue background)

Permohonan Baru New Application

**B. AKUAN OLEH EKSPATRIAT / DECLARATION BY EXPATRIATE (FOR RENEWAL)**

Saya ..... (nama Pemohon) pemegang Pasport No. .... dengan ini membenarkan Ketua Pengarah Hasil Dalam Negeri memberi apa-apa maklumat cukai saya yang ada dalam simpanan Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia diberi kepada Ketua Pengarah diberi kepada Ketua Pengarah Imigresen Malaysia bagi maksud permohonan ini.

*That I ..... (name of the applicant) holder of Passport No. .... hereby authorize the Director General of Inland Revenue Board Malaysia to deliver any information relation to my tax kept by the Board to the Director General of Immigration for the purpose of this application.*

Tandatangan Ekspatriat / Signature of Expatriate : \_\_\_\_\_

Nama / Name : \_\_\_\_\_

No. Pasport / Passport No. : \_\_\_\_\_

Tarikh / Date : \_\_\_\_\_

**C. AKUAN OLEH MAJIKAN / DECLARATION BY EMPLOYER**

Saya memperakui bahawa maklumat / kenyataan di atas adalah benar ;  
*I hereby declare that the particulars / informations given above are true ;*

Tandatangan Majikan / Signature of Employer : \_\_\_\_\_

Nama / Name : \_\_\_\_\_

No. MyKad/No. Pasport / MyKad No./Passport No. : \_\_\_\_\_

Jawatan / Position : \_\_\_\_\_

Tarikh / Date : \_\_\_\_\_

Cop Syarikat  
Company's Stamp



**JABATAN IMIGRESEN MALAYSIA  
IMMIGRATION DEPARTMENT OF MALAYSIA  
MAKLUMAT TANGGUNGAN / DEPENDANT INFORMATION**

DP11A

Tandakan (X) Dalam Petak Berkenaan / Mark (X) in Appropriate Box

Untuk Kegunaan Pejabat / For Office Use

A. MAKLUMAT PRINSIPAL / PARTICULARS OF PRINCIPAL		Jenis Permohonan / Type of Application
1. No. Rujukan / Reference No.	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> BARU / NEW <input type="checkbox"/> LANJUTAN / EXTENTION  <b>Jenis Pas / Type of Pass</b> <input type="checkbox"/> VDR / Visa With Reference Tempat / Place : _____ <input type="checkbox"/> JP Visa <input type="checkbox"/> Pas Khas / Special Pass <input type="checkbox"/> Pinda Tempoh Sah Laku Pas/ Amendment To Validity of The Pass <input type="checkbox"/> Pindah Pas / Transfer Endorsement <input type="checkbox"/> Lain-lain (Sila Nyatakan) / Others (Please State) _____ _____  <b>Kod Hubungan / Relationship Code</b> 01 – Bapa / Father 02 – Ibu / Mother 03 – Anak / Children 04 – Suami / Husband / Isteri / Wife 05 – Common Law Wife 06 – Anak Tiri / Step Children 07 – Anak angkat / Adopted Children 08 – Lain-lain / Others
2. No. Pasport / Passport No.	<input type="text"/>	
3. Nama Prinsipal / Principal Name	<input type="text"/>	
4. Tempoh Sah Laku Pas / Validity of Pass	<input type="text"/>	
5. Jenis Pas / Type of Pass	<input type="checkbox"/> Pas Ekspatriat / Expatriate Pass <input type="checkbox"/> Lain-lain / Others _____	
B. MAKLUMAT TANGGUNGAN 1 / PARTICULAR OF DEPENDANT 1		
1. Nama (Seperti di dalam pasport) / Name (As stated in passport)	<input type="text"/>	
2. No. Pasport / Passport No.	<input type="text"/>	
3. Warganegara / Nationality	<input type="text"/>	
4. Jantina / Gender	<input type="checkbox"/> Lelaki / Male <input type="checkbox"/> Perempuan / Female	
5. Hubungan / Relationship <small>*Rujuk Kod Hubungan / Refer to Relationship Code</small>	<input type="text"/>	
6. Tarikh Lahir / Date of Birth	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> <small>HARI(DAY)    BULAN(MONTH)    TAHUN(YEAR)</small>	
7. Tarikh Tamat Pasport / Passport Expiry Date	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> <small>HARI(DAY)    BULAN(MONTH)    TAHUN(YEAR)</small>	
8. Tarikh Dikeluarkan / Date of Issue	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> <small>HARI(DAY)    BULAN(MONTH)    TAHUN(YEAR)</small>	
9. Tempat Dikeluarkan / Place of Issue	<input type="text"/>	
10. Nombor Pasport Lama / Old Passport No.	<input type="text"/>	
11. Tarikh Masuk Malaysia / Date of Present Entry	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> <small>HARI(DAY)    BULAN(MONTH)    TAHUN(YEAR)</small>	
C. MAKLUMAT TANGGUNGAN 2 / PARTICULAR OF DEPENDANT 2		
1. Nama (Seperti di dalam pasport) / Name (As stated in passport)	<input type="text"/>	
2. No. Pasport / Passport No.	<input type="text"/>	
3. Warganegara / Nationality	<input type="text"/>	
4. Jantina / Gender	<input type="checkbox"/> Lelaki / Male <input type="checkbox"/> Perempuan / Female	
5. Hubungan / Relationship <small>*Rujuk Kod Hubungan / Refer to Relationship Code</small>	<input type="text"/>	
6. Tarikh Lahir / Date of Birth	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> <small>HARI(DAY)    BULAN(MONTH)    TAHUN(YEAR)</small>	
7. Tarikh Tamat Pasport / Passport Expiry Date	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> <small>HARI(DAY)    BULAN(MONTH)    TAHUN(YEAR)</small>	
8. Tarikh Dikeluarkan / Date of Issue	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> <small>HARI(DAY)    BULAN(MONTH)    TAHUN(YEAR)</small>	
9. Tempat Dikeluarkan / Place of Issue	<input type="text"/>	
10. Nombor Pasport Lama / Old Passport No.	<input type="text"/>	
11. Tarikh Masuk Malaysia / Date of Present Entry	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> <small>HARI(DAY)    BULAN(MONTH)    TAHUN(YEAR)</small>	
<small>* Jika lebih dari 2 Tanggungan sila sertakan Borang DP11A baru / If more than 2 Dependants please attach new DP11A Form</small>		
D. AKUAN OLEH MAJIKAN / DECLARATION BY EMPLOYER		
Saya memperakui bahawa maklumat / kenyataan di atas adalah benar; I hereby declare that the particulars / informations given above are true;		
Tandatangan Majikan / Signature of Employer	:	Cop Syarikat Company's Stamp
Nama / Name	:	
No. MyKad/No. Pasport / MyKad No./Passport No.	:	
Jawatan / Position	:	
Tarikh / Date	:	

Tampal Sekeping Gambar  
Tanggungan 1  
(Berukuran passport latarbelakang  
biru)  
  
Paste a Photo  
Of Dependant 1  
(Passport size blue background)  
  
Permohonan Baru  
New Application

Tampal Sekeping Gambar  
Tanggungan 2  
(Berukuran passport latarbelakang  
biru)  
  
Paste a Photo  
Of Dependant 2  
(Passport size blue background)  
  
Permohonan Baru  
New Application

BILANGAN:

REFERENCE:

(Imm. 55—Pin. 1/93)

**PERMOHONAN LANJUTAN PAS LAWATAN**  
**APPLICATION FOR EXTENSION OF VISIT PASS**

(Isi dalam dua salinan/Complete in duplicate)

1. Nama penuh.....  
Full name (Dalam huruf besar/In block letters)

2. Nama-nama lain (kalau ada).....  
Other names (if any) (Dalam huruf besar/In block letters)

3. Jantina..... Sex	4. Tarikh Lahir..... Date of birth	5. Tempat lahir..... Place of birth
------------------------	---------------------------------------	--

6. No. Kad Pengenalan Malaysia (Kalau ada)..... No. Kad Pengenalan Singapura (Kalau ada).....  
Malaysian Identity Card No. (If any) Singapore Identity Card No. (If any)

7. Nama penuh di Malaysia.....  
Full address in Malaysia

8. BUTIR-BUTIR SURAT PERJALANAN YANG DIMILIKI:

(a) \*Paspot Biasa/Paspot Terhad/Sijil Kecemasan/Sijil Pengenalan/Sijil Pengenalan Terhad/Affidavit Mengganti Paspot.

(b) Nombor Surat Perjalanan..... (c) Berlaku sehingga.....

(d) Negeri dikeluarkan..... (e) Rupa-bangsa/Kerakyatan.....

PARTICULARS OF TRAVEL DOCUMENT HELD:

(a) \*Ordinary Passport/Restricted Passport/Emergency Certificate/Certificate of Identity/Restricted Certificate of Identity/Affidavit in Lieu of Passport.

(b) No. of Travel Document..... (c) Valid until.....

(d) Country of issue..... (e) Nationality/Citizenship.....

9. Kalau Visa diberi sebelum tiba, sebutkan:

(a) Nombor Bilangan.....

(b) Tempat dikeluarkan..... (c) Tarikh dikeluarkan.....

If Visa granted before arrival, state:

(a) Reference No.....

(b) Place of issue..... (c) Date of issue.....

10. Tarikh masuk sekarang.....  
Date of present entry

11. Cara masuk: Dengan \*Kapal/Kapalterbang/Jalan Raya/Keretapi.  
Method of entry: By \*Ship/Aircraft/Road/Rail.

12. Pas sekarang berlaku sehingga tarikh.....  
Date up to which current pass is valid

13. Masa lanjutan diminta.....  
Period of extension sought

14. Sebab-sebab meminta lanjutan.....  
Reasons for seeking extension

15. Tarikh.....  
Date

16. Tandatangan pemohon.....  
Signature of applicant